

# baby brezza® one step™ sterilizer dryer advanced



## Instrucciones

**NOTA: Es de suma importancia que descalcifique y limpie el esterilizador** una vez a la semana, o como sea necesario. Antes de utilizarlos en el esterilizador y secador, todos los biberones, las piezas del sacaleches y los accesorios deben estar vacíos, limpios y enjuagados.

# Instrucciones para un uso seguro.

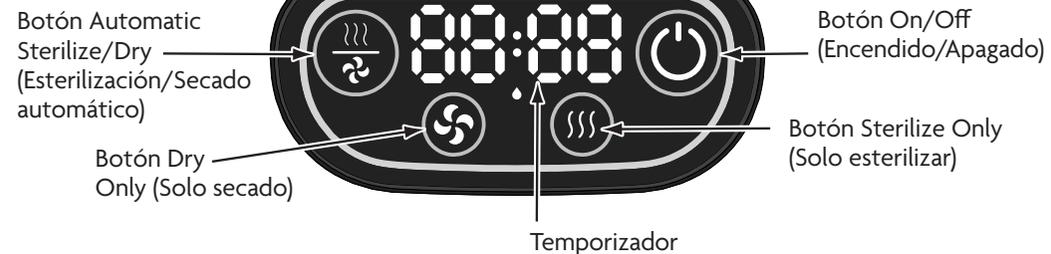
Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre debe seguir las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

1. Lea cuidadosamente todas las instrucciones antes de utilizar su esterilizador.
2. Asegúrese de que la tensión de alimentación que se marca en el aparato corresponde con su suministro eléctrico.
3. Si hay un daño visible en el aparato, el enchufe o el cable de alimentación, desconecte de inmediato el aparato y no lo utilice.
4. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, el representante del servicio o una persona que tenga una cualificación similar para evitar un riesgo.
5. No les permita a los niños tocar ni utilizar el aparato. El aparato se calienta demasiado y el vapor puede causar quemaduras graves.
6. No mueva el aparato cuando está en uso o contiene líquidos calientes.
7. No toque las superficies calientes.
8. No coloque el aparato sobre superficies calientes o cerca de estas, en un horno caliente o cerca de un calefactor a gas o eléctrico.
9. Desenchufe el aparato del suministro eléctrico antes de limpiar o almacenar algo en él.
10. No sumerja el cable de alimentación, el enchufe ni la unidad base en el agua ni en otro líquido.
11. La base de este esterilizador no contiene en el interior ninguna pieza para el uso del usuario. No lo desarme.
12. Este aparato solo se debe utilizar en el interior de la casa. No lo utilice fuera de ella.
13. Este electrodoméstico no está destinado para ser utilizado por personas (Incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.
14. a) Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos derivados de enredarse o tropezar con un cable más largo.  
b) Los cables de extensión están disponibles y pueden ser utilizados si se tiene cuidado en su uso.  
c) Si se utiliza un cable de extensión: La clasificación eléctrica marcada del cable de extensión debe ser al menos tan alta como la clasificación eléctrica del electrodoméstico; el cable más largo debe colocarse de manera que no cuelgue sobre la encimera o la mesa donde se pueda tropezar, enganchar o tirar involuntariamente (especialmente por los niños).
15. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. El mantenimiento del usuario no debe ser realizado por niños con supervisión.
16. No apto para calentar espacios.
17. Siempre utilícelo en una superficie plana resistente al calor.
18. Siempre mantenga el esterilizador eléctrico y su enchufe lejos del alcance de niños pequeños.
19. Para desconectarlo, apriete cualquier control "apagado" y luego desenchúfelo de la toma de corriente.
20. Asegúrese de que se le haya agregado agua a la base de la unidad antes de que comience el ciclo de esterilización.
21. Siempre agregue 165 ml de agua destilada antes de utilizarlo. Si coloca mucha o poca agua en el esterilizador, quizás el aparato no logre alcanzar su eficiencia.
22. Siempre desenchúfelo de la toma de corriente cuando no se utiliza. Deje que se enfríe antes de colocar o sacar alguna de las piezas.
23. No utilice ningún aparato con un cable o enchufe dañado o luego de que el aparato funcione mal o haya tenido cualquier tipo de daño. Devuelva el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten.
24. El fabricante del aparato no recomienda el uso de accesorios dado que puede causar lesiones.
25. Este esterilizador está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como a) áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; b) casas de campo; c) clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; d) alojamiento y desayuno.
26. No lo abra mientras está en uso ya que este producto contiene agua hirviendo. Tenga cuidado con el vapor que sale de los orificios de ventilación de la tapa.
27. Permita al menos un intervalo de 30 minutos entre operaciones y asegúrese de que la unidad se haya enfriado antes de presionar el botón de inicio para un uso secuencial.
28. El vapor que sale del aparato puede causar quemaduras. Siempre espere 5 minutos para que el aparato se enfríe luego de que el ciclo finalice y antes de levantar la tapa.
29. Para tener una protección continua contra el riesgo de descarga eléctrica, solo conéctelo a las tomas de tierra adecuadas.
30. PRECAUCIÓN: Si hay riesgo de descarga eléctrica, desconecte la toma de corriente antes de realizar el mantenimiento.
31. Para la esterilización, solo utilice agua destilada, agua embotellada o agua corriente fresca.
32. Nunca utilice aditivos.
33. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mesada ni que toque la superficie caliente.
34. Excepto el lavado, cualquier otro mantenimiento debe ser realizado por un representante autorizado del servicio.
35. Luego del calentamiento o de que se quite el agua de la base del esterilizador, la superficie más caliente puede tener calor residual tras ser utilizada.
36. Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y comprenden los peligros involucrados.
37. Evite que haya derrames sobre el conector.
38. El aparato tiene el potencial de causar lesiones por un uso indebido, como agregar líquidos que no sean agua a la base del esterilizador.
39. Este electrodoméstico no está destinado para calentar ni cocinar alimentos o fórmula para bebés.

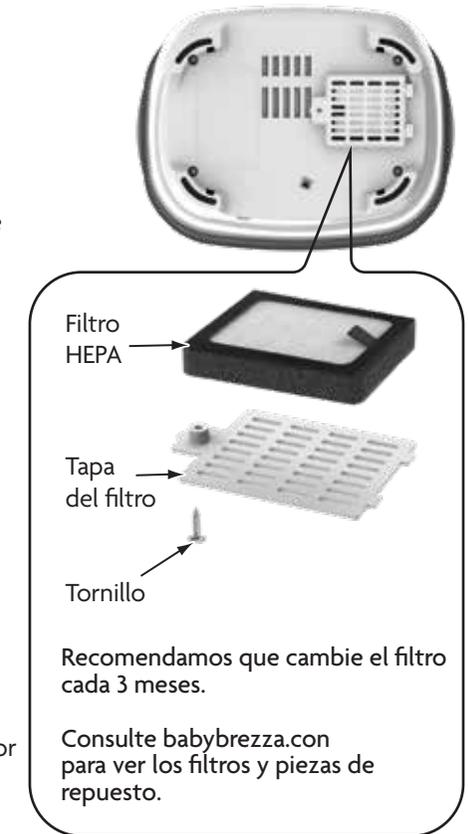


Desechar correctamente este producto: Esta marca indica que los productos no deben ser desechados con otros residuos domésticos en toda la UE. Para prevenir el posible daño al ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recicle este producto de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde adquirió el producto. Este puede llevar el producto para su reciclaje ambientalmente seguro.

# Piezas del esterilizador y secador avanzado



## Componentes del filtro



Recomendamos que cambie el filtro cada 3 meses.

Consulte [babybrezza.com](http://babybrezza.com) para ver los filtros y piezas de repuesto.

**DATOS TÉCNICOS**

Modelo: BRZ0069S/BRZ0069SEU

TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN: 220-240V - 50-60Hz

POTENCIA: 750W

# Armado y uso

**Antes de colocar las piezas en el aparato para que sean esterilizadas, es importante que todos los biberones, las piezas del sacaleches y los accesorios estén VACÍOS, LIMPIOS Y COMPLETAMENTE ENJUAGADOS ANTES DE UTILIZARLOS en este secador esterilizador.**

1. Coloque el aparato en una superficie plana fuera del alcance de los niños y donde no pueda ser golpeado ni movido durante su funcionamiento.
2. Remueva la tapa, las cestas y los soportes accesorios de la base del esterilizador.
3. Vierta agua en la superficie de la base/calentador hasta la línea MÁX. (165 ml/5,5 oz). Nunca llene por encima de la línea MÁX. Le recomendamos que utilice agua destilada para evitar la acumulación de incrustaciones minerales en la placa calefactora. Sin embargo, puede utilizar agua embotellada o agua del grifo, pero es probable que tenga que descalcificar el aparato con más frecuencia.
4. Coloque la cesta inferior sobre la base.
5. Coloque los biberones limpios con la abertura hacia abajo en las bases correspondiente.
6. Coloque la bandeja de accesorios en la cesta inferior (bandeja que no se utiliza con biberones altos).
7. Coloque los accesorios del biberón en la rejilla para accesorios (tetinas, collares, tapones, etc.)
8. Coloque la cesta superior sobre la cesta inferior, asegurándose de que encaje firmemente sin dejar ningún espacio.
9. Coloque las piezas del sacaleches o demás accesorios en la cesta superior.
10. Presione una vez el botón On/Off (Encendido/Apagado) y se encenderán los iconos de las funciones. Elija la función que desee siguiendo las instrucciones detalladas a continuación. Si no hay una selección de función luego de presionar el botón On/Off (Encendido/Apagado), el aparato se apagará automáticamente.

## **Función de esterilización/secado automático:**

1. Escoja el tiempo de secado (luego de la esterilización por vapor): Presione el botón Sterilize/Dry (Esterilizar/Secar) 1 vez para un tiempo de secado de 30 minutos, 2 veces para un tiempo de secado de 45 minutos y 3 veces para un tiempo de secado de 60 minutos. El ciclo de esterilización/secado comenzará 3 segundos luego de presionar por última vez el botón.
2. Cuando comienza el ciclo de esterilización, el temporizador contará segundo por segundo hasta lo que dure el ciclo de esterilización.
3. Cuando el ciclo de esterilización esté completo, el aparato emitirá un pitido, se pausará por 3 segundos y comenzará con el ciclo de secado por la cantidad de tiempo seleccionada en el paso 1. El tiempo del temporizador descontará segundo por segundo hasta que llegue a 00:00.
4. Cuando el ciclo de secado está completo, el aparato emitirá 5 veces un pitido y se apagará automáticamente.

## **Función de solo esterilizar:**

1. Presione una vez el botón Sterilize (Esterilizar) y el temporizador mostrará “00:00” y el icono de vapor. El ciclo de esterilización comenzará 3 segundos luego de presionar el botón Sterilize (Esterilizar) y el temporizador contará segundo por segundo hasta lo que dure el ciclo de esterilización.
2. Cuando el ciclo de esterilización esté completo, el aparato emitirá 5 veces un pitido y se apagará automáticamente.

## **Función de secado únicamente:**

1. Presione el botón Dry (Secar) 1 vez para un tiempo de secado de 30 minutos, 2 veces para un tiempo de secado de 45 minutos y 3 veces para un tiempo de secado de 60 minutos. El ciclo de secado comenzará 3 segundos luego de presionar el último botón y el tiempo en el temporizador comenzará a descontar segundo por segundo hasta llegar a 00:00.
2. Cuando el ciclo de secado esté completo, el aparato emitirá 5 veces un pitido y se apagará automáticamente.

## **Descalcificación:**

Descalcifique semanalmente la placa calefactora del esterilizador para evitar el sobrecalentamiento, el mal funcionamiento o la falla del producto.

- Los residuos minerales, especialmente en las zonas de agua dura, se pueden depositar en la placa calefactora después del ciclo de esterilización. Para evitar la acumulación de incrustaciones, limpie las superficies con un paño suave y húmedo luego de cada funcionamiento. - Los depósitos minerales se pueden eliminar con una solución desincrustante o dejando 60 ml/2 oz de vinagre blanco sobre la placa calefactora durante aproximadamente 30 minutos. Luego se debe enjuagar y limpiar la placa con un paño limpio y seco. Puede que queden algunas manchas de decoloración inofensivas después de la limpieza, pero no afectan el rendimiento. - Si es necesario, puede descalcificar el aparato con más frecuencia.

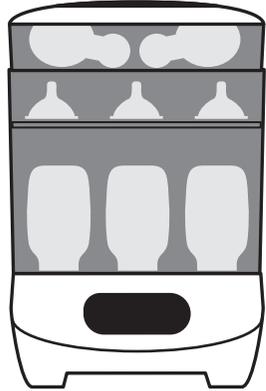
## **Lavado:**

- Siempre desenchufe su aparato antes de limpiarlo.
- No sumerja la base, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en otros líquidos.
- No limpie la base bajo el grifo.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la base y el tablero de control.
- Nunca utilice almohadillas abrasivas para limpiar las piezas de plástico de la máquina.
- Ni la tapa ni la rejilla para accesorios pueden ser limpiadas con agua caliente y jabón.
- Los residuos minerales, especialmente en las zonas de agua dura, se pueden depositar en la placa calefactora después de algunos ciclos de esterilización. Para evitar la acumulación de mineral, limpie las superficies con un paño suave y húmedo luego de cada funcionamiento.
- Los depósitos se pueden eliminar con desincrustantes o dejando 60 ml/2 oz de solución de agua y vinagre (50/50 de agua y vinagre) en la placa calefactora durante aproximadamente 30 minutos. Luego se debe limpiar la placa con un paño limpio y seco. Puede que queden algunas manchas de decoloración inofensivas después de la limpieza con la solución de vinagre.
- Nunca utilice almohadillas abrasivas ni disolventes para la limpieza, dado que podrían dañar el aparato y la superficie de la placa calefactora.

## Opciones de configuración en módulos

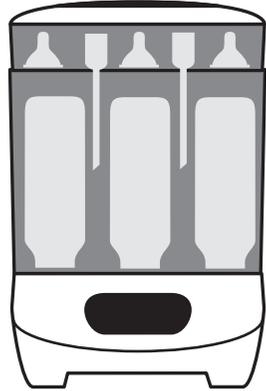
### Cestas superiores e inferiores con la bandeja de accesorios

Para el uso con biberones pequeños, accesorios y piezas del sacaleches.



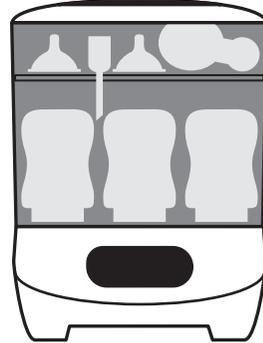
### Cestas superiores e inferiores SIN la bandeja de accesorios

Para el uso con biberones grandes y accesorios.



### Cesta inferior solo con bandeja de accesorios

Para el uso con biberones pequeños, accesorios y piezas del sacaleches.



### Cestas superiores solo SIN la bandeja de accesorios

Para el uso con accesorios de chupetes y objetos pequeños.

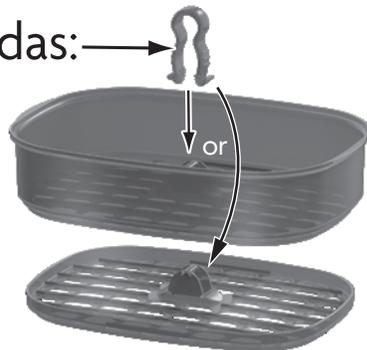


**Las piezas del sacaleches y otros objetos que son seguros para la esterilización por vapor pueden ser ubicados en las cestas superiores o inferiores. Pruebe las distintas configuraciones para descubrir qué configuración funciona mejor para usted.**

**CONSEJO:** Para un mejor secado, no sobrecargue el esterilizador y secador.

## El utilizar las piezas incluidas:

Las pinzas se pueden insertar y almacenar en la cesta superior o en la bandeja de accesorios. Cuando las pinzas están en su lugar, se pueden usar para levantar la cesta o la bandeja. Apriete suavemente las pinzas para retirarlas. También se pueden usar para agarrar piezas y tetinas de biberones en el esterilizador.



## Solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
El aparato no enciende.	La unidad está desenchufada.	Asegúrese de que la unidad esté colocada de manera segura en la toma de corriente.
	La unidad no está encendida.	Presione el interruptor de encendido/apagado antes de elegir la función.
	No hay agua suficiente en el área de la placa del calentador.	Agregue 165 ml de agua en el área de la placa del calentador.
Hay incrustaciones en la placa del calentador.	Se utiliza agua rica en minerales de manera constante.	Limpié la placa del calentador luego de cada uso y utilice agua destilada.
Los objetos no se secan luego del ciclo de secado.	El agua se acumula en las zonas con huecos o con hendiduras de los objetos colocados en el esterilizador.	Asegúrese de que las piezas estén colocadas de manera tal que no acumulen agua.
	El ciclo de secado seleccionado no dura lo adecuado para secar de manera suficiente los objetos en el esterilizador.	Seleccione un tiempo de secado mayor.

Si no puede solucionar los problemas con la tabla de solución de problemas descrita anteriormente, visite [babybrezza.com](http://babybrezza.com) para localizar a su representante local de Servicio al Cliente.

**Precaución:** Si es necesario eliminar agua de la base, siempre **VIÉRTALA LEJOS DE LA ABERTURA DEL VENTILADOR**. Observe el icono de dirección de vertido de agua en la base y viértala en la dirección de la flecha.

